

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Zig-zag

Saldo de prejuicios

Como liberal y como democrata me congratula que los republicanos sean intransigentes para todo aquello que redunde en beneficio de sus ideales. Razonable me parece que un republicano apalee a un reaccionario y que desoiga todos los prejuicios de la libertad y la democracia para hacer valer sus ideas, imponerlas y que las respeten. ¡Ojalá que así hubiéramos procedido todos desde que ganamos a tiros, en la calle, determinados privilegios! Pero por una mal entendida democracia otorgamos a nuestros enemigos el derecho a los mismos privilegios, y desde entonces lo que era gracia, merced, se ha convertido en algo propio de nuestros adversarios. Basta ya de contemplaciones e hipocresías. Los monárquicos y reaccionarios que invocan la libertad y la democracia para hacer sus propagandas, no tienen derecho a ellas, y los republicanos hacen bien en acabar a palos los mítines y conferencias monárquicas y reaccionarias.

De una vez para siempre conviene desterrar ciertos prejuicios, funestos para la misma libertad. Nadie que no se llame liberal o democrata tiene derecho a invocar la libertad y la democracia y acogerse a ellas para propagar sus ideales. Los privilegios inherentes a la democracia deben ser no más para los que se sacrificaron por ella. Y si escandalizan reaccionarios y monárquicos, peor para ellos. A cada uno lo suyo. Ya que ellos se oponen a todo lo que significa libertad o democracia, nosotros, en nombre de esos dos hermosos ideales, debemos oponernos a que se amparen de sus privilegios y los invoquen para combatir todo adelanto y progreso. En tal extremo los republicanos harán muy bien en mostrarse intransigentes, fanáticos. Que los monárquicos y los reaccionarios, si quieren, acudan a los procedimientos de la reacción para hacer sus propagandas y defender sus ideas. La libertad no la han conquistado los liberales para que los reaccionarios prediquen sus tonterías.

Fuerza es acabar ya con todos los convencionalismos tontos que hasta aquí sólo han aprovechado para que los enemigos de todo avance y de todo progreso afianzaran sus ideas. Nada de tolerancia con sus enemigos. La libertad debe ser para los liberales, y pues los reaccionarios repugnan de ella, la atacan, la injurian y la combaten, los verdaderos democratas deben ahorrarse la mitad de la obra mostrándose intransigentes para con sus propagandas. ¡Aborrecen la libertad? Pues hay que darles gusto impidiéndoles que la ejerciten. ¿La democracia los horroriza? Pues á evitar que se prevalgan de sus privilegios para robustecer sus ideales. La libertad y la democracia la deben invocar los republicanos para disolver a palos los mítines y conferencias en las cuales se cante un himno a la reacción, a la tiranía y al despotismo.

GUSTAVO.

## Clima de esta Capital

Día 13 de Agosto

Temperatura máxima a la sombra . . . . . 28.1  
Mínima . . . . . 20.7  
Oscilación . . . . . 7.9

## Para que los ciegos vean

Los famosos experimentos de Carrol sobre ingerto de los órganos pertenecientes a un animal, están destinados a producir una revolución in dudable en toda la cirugía, dentro de un porvenir más o menos próximo. Carrol, en sus laboratorios del "Rockefeller Institute", ha ingertado una pata de perro en un muñón de otro perro recientemente amputado. Ha reemplazado fragmentos de vena o de arteria por otros fragmentos, conservados durante muchos días en una nevera. Las investigaciones de Carrol, han incitado a un joven profesor francés, el doctor Magitot, a emprender algunos estudios respecto a la conservación de la córnea transparente del ojo fuera del

organismo. Después de realizar varias pruebas en el Laboratorio de Oftalmológico del Dr. Morax, del hospital Lariboisiere, ha dicho: "He conseguido conservar durante diez ó doce días córneas de conejo, de perro y aún de hombre en el suero sanguíneo de un animal de la misma especie. Mi objeto era ver como se obtendría la supervivencia de estas córneas para en caso preciso adicionar una parte de la córnea conservada a la córnea de un enfermo atacado de catarata. El profesor Fuchs, de Viena y su discípulo Zerna, han conseguido ya hacer más de quince años verificar algunas "teratoplastias".

De otra manera dicho han conseguido en los enfermos que tenían el ojo cubierto con una nube reemplazar un fragmento de córnea opaca, por otro fragmento de córnea transparente, puesto en el mismo momento sobre el ojo recientemente extirpado. Es muy difícil, por no decir imposible, hallar y reunir en un instante el enfermo a quien es preciso quitar un ojo por consecuencia de un glaucoma, de un cáncer, etc., y a un enfermo que tenga una nube ó catarata. La posibilidad de conservar córnea transparente tiene, por tanto, extremada importancia.

"Después de haber realizado numerosas pruebas en conejos, he intentado hace un año ingertar un pedazo de córnea conservada, sobre el ojo de un viejo que en absoluto no veía nada. El ingerto resultó admirablemente. Quince días después pudo percibir alguna luz, pero la imprudencia de levantar muchas veces el vendaje, produjo la infección del ojo y de la herida.

"Hace quince días pude ensayar mi método de nuevo. El enfermo era un niño de doce años cuya córnea había sido quemada, y a quien yo ingerté un cuadrado de córnea transparente, conservada durante siete días fuera del organismo.

Este cuadrado de cinco milímetros de diámetro, le fué ingertado en la pupila en lugar de una parte de la córnea opaca levantada. Parece haberse adherido. Mis compañeros están encantados: pero yo soy algo escéptico. Hasta dentro de seis ó ocho días no se podrá saber si hay alguna esperanza.

"Un problema bastante difícil me inquieta: no se hallarán con facilidad ojos recientemente extirpados. He pensado que se podrían utilizar los ojos de los niños muertos al nacer y aún los de los fetos que tengan por lo menos seis meses y medio.

¿Pero no protestará el público viendo en esto una especie de profanación? La cuestión está planteada. ¿Cómo habrá de ser resuelta?

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 14 (110).

### Un banquete

Dicen de Barcelona que en aquella ciudad se ha celebrado un suntuoso banquete en honor de los marinos ingleses de los buques surtos en el puerto. La fiesta resultó brillantísima, quedando todos extraordinariamente satisfechos del resultado.

### Brindis

En el banquete dado en honor de los marinos ingleses pronunciaron hermosos brindis el Alcalde y el Gobernador, quienes fueron contestados por el Almirante Inglés.

### Suscripción

Los elementos federales han iniciado una suscripción con objeto de arbitrar recursos para favorecer a las familias de los infelices condenados a causa de los sucesos ocurridos a bordo del crucero "Numancia".

Esta idea ha sido muy bien acogida por todos, suponiéndose que en muy poco tiempo será fácil reunir una buena cantidad.

### Lo de Marruecos

El presidente del Consejo Sr. Canalejas ha celebrado una larga conferencia con los Sres. Luque y Pidal, ministros de la Guerra y Marina, en la que se han ocupado de los grandes aumentos de gastos que exige la política que sostiene España en Marruecos.

### El Papa

Continúa muy grave el Papa. Los médicos que le asisten están desalentados.

### Mesa.

## Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'43, por £  
Paris, vista, á 8'60.

## TRETAS MONÁRQUICAS

**Mercedes que no lo son.  
Divide ut imperes - - -  
Misterios que no existen.**

La monarquía, que no ha sabido dotar de elementos de guerra á nuestro valiente Ejército y á nuestra heroica Marina; que los ha enviado á estériles sacrificios en lugar de facilitarles medios de obtener fecundas victorias, trata ahora de hacer de los organismos armados puntal del trono, halagándoles con prerrogativas que ni significan verdadero afecto, ni honran á quien las concede, ni benefician positivamente á los agraciados y crean ciertas diferencias que no deben existir, entre el elemento civil y el militar.

A partir de la promulgación de la ley de jurisdicciones, todo se le ha vuelto á la monarquía coquetear con el Ejército y fingirle un cariño que nada tiene de verdadero: ese falso amor es como el de las mujeres perdidas, hijo del cálculo; emana del instinto de conservación, no de un sentimiento noble y augusto, nacido en el fondo del alma.

Ahora, con motivo de la supresión del impuesto de Consumos, se exige al elemento militar el pago del tanto por ciento sobre inquilinatos, como si los militares no fuesen ciudadanos lo mismo que los demás y no viniesen obligados á contribuir en la parte que les corresponde al mantenimiento de las cargas nacionales.

Con ese privilegio no se trata de favorecer á las clases modestas del Ejército, que ya estaban exentas del tributo por la misma razón que lo están las clases más humildes del elemento civil. El favor se otorga á los grandes, á los que por el sueldo que cobran pueden y deben contribuir al sostenimiento de las cargas del Estado, con tanto ó más motivo y con muchísimo más desahogo que un sin fin de modestos empleados, comerciantes é industriales.

El beneficio aquí es lo de menos. Se trata de adular más bien que de favorecer. Se trata de rodear al trono de grandes sables; se trata de crear una especie de estratocracia disfrazada, al exclusivo servicio de una institución sujeta á transformaciones por la suprema voluntad del pueblo, á fin de colocarla en condiciones de estabilidad; se trata de separar, de dividir, de establecer dualidad en lo que por su propia condición es uno é indivisible: trátase de separar al Ejército, del Pueblo. Un imposible. Uno y otro son lo mismo. El Ejército pertenece por entero á la Patria, no á ninguna institución sujeta á transmuciones. El Pueblo pertenece al Ejército. Un cuerpo no puede ser dividido sin que la muerte sobrevenga. La función es una: la defensa de la Patria. El funcionario es uno: el ciudadano.

La táctica de los politiquillos monárquicos, es demasiado burda; quien la haya inspirado, no llegará nunca á genio. Maquiavelo no puede compararse á Cavour.

Por el mismo amor que profesamos al Ejército; por los respetos que nos merece todo lo que ostenta la elevada representación

de la Patria, nos duele que la monarquía haga juguete de sus cábalas y particulares conveniencias al elemento militar, dignísimo por todos conceptos de otro género de consideraciones muy distintas de las que, con determinadas é interesadísimas miras, le concede el Gobierno. Con esos privilegios, la monarquía, que sabe lo poco que le estima el Pueblo, pretende establecer un divorcio moral entre el elemento civil y la milicia, confiando su vida á agradecimientos que no pueden sentir quienes se hayan percatado de la argucia.

La monarquía es ducha en la práctica de la usura: presta lo que no es suyo y á un interés que nadie puede pagar. ¡A tanto obliga el instinto de conservación! «Divide y reinarás»; he ahí la divisa de los que no pueden imponerse por sus propias virtudes, de los que han perdido el afecto popular. Pero, la división que se persigue es imposible. Pueblo y Ejército son una misma cosa.

No hay nada que tanto predisponga al error y al crimen como el miedo. De ahí los desaciertos, de ahí las criminales torpezas del Gobierno. La imagen de la República ha sembrado el pánico en la hueste palaciega y no queda recurso ni expediente, por bárbaro que sea, á que no acuda Canalejas con tal de preservar de un peligro cada vez más inevitable, de un peligro que acrece en la misma proporción que los yerros monárquicos; no queda arbitrio, decimos, á que no apele Canalejas con tal de preservar de ineludibles daños al régimen.

Ese pobre hombre, con sus últimas torpezas que le colocan al nivel de los que negaron el indulto á Clemente García y le inutilizan para seguir gobernando, háse enajenado las pocas simpatías con que contaba entre el Pueblo. Ante la contingencia de un cambio político, ese fracasado ha realizado con su torpe conducta un imposible: hacer casi posible á Maura. Ya pueden las instituciones volver sus tristes ojos á don Antonio: no es mejor ni peor que Canalejas. En cuanto al Pueblo, si alguna esperanza hubiese abrigado en los políticos dinásticos, habría caído á la vez que el fusilado á bordo del Numancia. Los proyectiles han hirieron á Antonio Sánchez han herido también á la monarquía. ¿A quién acudirá ahora en sus quebrantos?...

No es hombre falto de recursos el jefe del Gobierno. En medio de su amilanamiento, conserva lucidez para la forja de intrigas. Ahora amenaza á los republicanos con «depurar los hechos»; insinúa que posee terribles secretos, crea sospechas, reviste de misterio sus palabras... Todo mentira. Ya sabemos á qué atenernos con respecto á la veracidad del democrata Sr. Canalejas. Ni posee secretos, ni tiene entre sus manos los hilos de ninguna misteriosa conspiración, ni por lo tanto puede hacer nada contra nadie. Si posee los secretos que insinúa cono

ce, ¿por qué no los descubre? Debe hacerlo inmediatamente...

Lo mismo que todo el Gobierno en pleno, es un miedo cerval á la no lejana instauración del régimen republicano.

Pero, la consumación de ese hecho inevitable y necesario por razones éticas é históricas, no se evita con los procedimientos puestos en práctica, antes se precipita. La Providencia ciega á aquellos á quienes quiere perder. Los hombres de la dinastía han equivocado el sendero. De yerro en yerro y de crimen en crimen, arrastran á las instituciones hacia elabismo.

## GUILLERMO II Y LOS ASTROS

¿Es Guillermo II supersticioso? Hay opiniones entre los mismos que le conocen. Como hombre extraordinario por sus aptitudes y su carácter y como timón de un gran imperio que tiene conciencia de las grandes responsabilidades que sobre él pesan, nada tendría de extraño. Un mortal que cree que su poder es de origen divino y que está en la tierra para realizar una misión providencial en los tiempos que atravesamos, bien puede albergar en un rincón de su alma un resto de grosera superstición.

Dicen algunos que Guillermo II se muestra impresionado siempre que se habla de cabalimos, de horóscopos, de todas esas misteriosas coincidencias, indicaciones ó interpretaciones que se sacan de los astros porque recuerda el acierto de una predicción hecha por un vidente inglés que hace un siglo se publicó en Londres y que refiriéndose á Alemania decía "alcanzaría la suma de poder y de gloria bajo el reinado de un monarca prudente, amado de todo su pueblo y que moriría en edad avanzada entre el general sentimiento". Y añadía: "su hijo no reinará más que algunos meses é irá á reunirse en la tumba de sus antecesores".

Esta predicción se ha realizado en Guillermo I, el viejo y primer emperador, el vencedor de Dinamarca, Austria y Erancia y fundador del imperio y en su hijo Federico III.

Seguramente no preocuparía este acierto al actual soberano si no hubiera también una y última parte para él, que dice así: "Le sucederá un joven y fugoso príncipe; tendrá siete hijos, y después del nacimiento del postrero será depositado del imperio fundado por su abuelo."

La cosa es fuertecita, y como las dos primeras partes del horóscopo se han realizado, cuando Guillermo II lo recuerda no le llega, como se dice en España, la camisa al cuerpo.

Quizás el conocimiento de esta profecía haya influido para que el emperador no haya jamás manifestado el menor deseo de conocer por tales medios su destino, pues al decir de los que más íntimamente le conocen, nunca ha tenido tal curiosidad.

Que los astros no le favorecían es cosa evidente á creer á los agoreros. Hay otra profecía que data de la época de su advenimiento al trono, hecha por una adivinadora y fundada en la suma de las cifras que componen el año que entró á reinar, 1888, dice que á los veinticinco años (que es la suma), sería destronado, proclamándose la República en Alemania. La profecía está al caer, pues en 1913 se cumple el tiempo, "que le dan" como á don Juan Tenorio.

Y no es el último, porque una revista alemana consagrada al estudio práctico de la astronomía demostraba ya que Guillermo II había nacido con mala estrella. Y no transcribo esta demostración porque los lectores se quedarían á oscuras con esas sorprendentes combinaciones de los astros y sus pesadas bromas, con el trigono de Marte, las picardías que le hace el signo de Cáncer la vitalidad del Ascendente, el maleficio de la Luna y cosas por el estilo, en las cuales sólo están imbuidos esos Lulios de menor cuantía que la Inquisición achicharraba en otras épocas. Lo cierto es que de todas esas posiciones é intrigas de los astros sale la enfermedad de la garganta, que en efecto poco después ha tenido el emperador, y una enfermedad del co-



**Pida Vd. Chocolate "LA LEGALIDAD" de José Fernaud**

**Señores anunciantes:**

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

**Hamburg Amerika Linie**



COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA  
Correos Alemanes

El moderno y rápido trasatlántico alemán

**LA PLATA**

llegará á este puerto procedente de Habana el día 27 de Agosto con buco para pasajeros de 1.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase y con destino á Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo.

Para informes Hamilton y C<sup>o</sup>, Marina, 15.

**CERVEZA MONOPOL**

Pídase en los principales establecimientos.

Unicos importadores para Islas Canarias

African Association Limited, Liverpool.

Agentes en Tenerife, La Palma y Lanzarote,

Vicente Cambreleng & Co., S.<sup>o</sup> en C.

**La Popular Tinerfeña**

Doctor Comenge, San Francisco Javier y San Juan Bautista

**LA HIGIENICA**

San José, 31.

JUAN DE VERA Y TRUJILLO  
Teléfono 406

grandes fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros  
Pan de todas clases, especialidad en Parísien y Madrileño.—Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.  
Prontitud y esmero en la molinenda de granos para gofio y harinas.  
Se vende gofio y carbon de COK. Servicio á domicilio.  
Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas.

**PIANOS MARISTANY**

á plazos ¡5 duros mensuales!

Ocho años garantía con certificado  
FABRICACIÓN ESPECIAL PARA ESTAS ISLAS

Representante general para las islas Canarias, José Serarols.  
Para detalles y catálogos, su agente en Tenerife  
**FRANCISCO NAVEIRAS.**

**Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadriculado**

Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

**CERVEZA TUBORG**



¡AH! ES ESTO LO QUE ME CONVENIA!!

Agente en Islas Canarias,

Carlos Richardson,

Teobaldo Power, 10.

**CAFE y RESTAURANT Miramar**

de Francisca Herrero  
(ANTES MALAGUITA)

**MUELLE**

Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y á precios muy económicos.

**INGLÉS**

Método rápido y práctico  
Clases generales y particulares, ó á domicilio.  
Alfonso XIII, 63  
Precios módicos.

**T. Bolaños del Castillo (SOMBRERERIA)**

Últimas novedades en sombreros de copa, hongos, flexibles, paja y gorras para caballeros y niños.  
Se reforman toda clase de sombreros. Especialidad en el arreglo del panamá.

Plaza de la Constitución, Frente al Hotel Victoria

**A fumar barato y bueno**

En breve se recibirán en la Tabacquería de D. Angel Carrillo y Frago, Plaza de la Constitución, una nueva marquilla de cigarrillos de Bock que por su calidad ha de superar á todas las demás marcas que hoy se venden en ésta, y por su económico precio estarán al alcance de todos.  
Estas nuevas cajetillas constan de 16 cigarrillos y han de venderse al precio de 30 céntimos.

Tabacquería LA FLOR  
Constitución esquina á Marina

**LA BARCELONESA**

CONFITERIA Y PASTELERIA  
Plaza de Weyler, núm. 1.

Esta acreditada casa ha recibido el rico salchichón de Vich de la renombrada casa Miguel Garriga Umberto. No dejar de visitar esta casa.

Plaza de Weyler, núm. 1.

**No más dolores**

**No más indigestiones**

En la Clínica Veterinaria y Taller de herrar, de Antonio Ceballos, Imeldo Seris 109, se acaban de recibir ampollas de los mejores Institutos nacionales y extranjeros para la curación instantáneamente de todos los trastornos del aparato digestivo, como son indigestiones, torozones, timpanizaciones (ó cólicos ventosos), retenciones de orina, cólicos nefríticos y demás trastornos del aparato rino-urinario.

Tengo además un tratamiento muy especial para los esparavanes, agriones, alifafe, codilleras, lupias, sobre-huesos, corvas, sobre-tendones, fuentes, sobre-pies y manos, contusiones, esquinco ó torceduras, uña y toda clase de callosidades por contusión.

Medicamentos especiales y tratamiento de las enfermedades del perro.

109, IMELDO SERIS, 109

**SE VENDE**

Por ausencia de su dueño se vende una máquina de coser, completamente nueva. Informes, Iriarte, 5.

**Un caballero**

desca vivir en familia en esta Capital ó en la Laguna. Paga adelantado. Necesita dos habitaciones y servicio de cocina.

En la Imprenta García Cruz, se dará razón.

**Colchones**

En esta nueva fábrica de colchones, somiers y catres, IMELDO SERIS, núm. 101, se sirven todos los encargos con prontitud y á precios muy ventajosos.

Imeldo Seris, núm. 101

**ANTONIO CEBALLOS PÉREZ**

Profesor Veterinario de 1.<sup>a</sup>, ofrece su clínica y taller de herrar en la calle de Imeldo Seris, núm. 109.

**EL CONTROLL**

Gran establecimiento de material eléctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como de alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de agua; donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones eléctricas se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material; como también tendrá empleados de guardia para las averías hasta las nueve de la noche, y dichas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica para lo cual cuenta con taller á propósito.

Calle del Norte, núm. 1.  
Teléfono núm. 87.  
Francisco Gálvez.

**Un almacén**

bien situado se vende, por no poderlo atender su dueño.

Informes, Imeldo Seris, 91 y 93.

**Lámpara Z filamenta metálico, es la mejor.**  
Se vende en la Droguería de FILPES.  
Norte, 2, 4 y 13.

**SE VENDE** una máquina de bovina central, de coser, bordar y calar, nueva por mitad de precio. San Lucas, 9.

**Para veranear**

Se alquila una casa para la temporada de verano en La Laguna, Plaza de San Cristóbal.

Darán razón, Castillo, 33.

do por algún tiempo como reliquia el recuerdo de Mi caelina, se habia enamorado locamente de una preciosa *ñapanquita*, debilidad que procuraba esconder á la malicia de don Ignacio, pues que éste habia de pretender desbaratarle todo, porque la muchacha no era señora, y en fin de fines racionó así;

—¡Como si pudiera convenirme á mí al casarme con una señora para que resultara de todo que tuviera que servirme yo á ella en vez de ser atrevido! Y por más caballero que yo sea, ¿qué diablos iba á hacer con una mujer de esa laya? Pero si conocieras á Zoila... ¡Hombré! no te pondero; hasta le harías versos... ¡Qué versos! se te volvería la boca agua... sus ojos son capaces de hacer ver á un ciego; tiene la risa más linda, los pies más lindos, y una cintura que...

—Poco á poco—le interrumpi:—¿es decir, que estás tan frenéticamente enamorado que te echarás á ahogar si no te casas con ella?

—Me coso aunque me lleve la trampa!  
—¿Con una mujer del pueblo? ¿Sin consentimiento de tu padre?... Ya se ve: tú eres hombre de barbas, y debes de saber lo que haces. ¿Y Carlos tiene noticias de todo?

—No faltaba otra cosa. Dios me libre. Si en Buga le tienen en las palmas de las manos y á boca qué quieres, La fortuna es que Zoila vive en San Pedro y no va á Buga sino cada marras.

—Pero á mí sí me la mostrarías.  
—A ti es otra cosa; el día que quieras te llevo.

A las tres de la tarde me separé de Emigdio, disculpándome de mil maneras para no comer con él, y las cuatro serian cuando llegué á casa.

—Dí, hombre, di lo que quieras.  
—En tu casa, como que viven con mucho tono, y se me figura que una de esas niñas criadas entre holán, como las de los cuentos, necesita ser tratada como cosa bendita...

Soltó una carcajada y prosiguió:  
—Lo digo porque ese don Jerónimo, padre de Carlos, tiene más cáscaras que un siete cueros y es bravo como una ji chivato. Mi padre no lo puede ver desde que lo tiene metido en un pleito por linderos y yono sé qué más. El día que lo encuentra, tenemos que ponerle por la noche fomentos de hierba mora y darle friegas de aguardiente con malambo.

Habíamos llegado al lugar del rodeo. En medio del corral, á la sombra de un guásimo y al través de la polvareda levantada por la torada en movimiento, descubrí á don Ignacio, quien se acercó á saludarme. Montaba un sartago rosillo y cotudo, enjaezado con un galápagos (1), cuyo lustre y deterioro proclamaban sus merecimientos. La exigua figura del rico propietario estaba decorada así: zamarros de león raidos y con cepellada: espuelas de plata con rodajas encascabeladas; chaqueta de género sin aplanchar y ruana blanca recargada de almidón, coronándolo todo con un enorme sombrero de jipijapa, de esos que llaman cuando va al galope quien los lleva: bajo su sombra hacían la tamaña nariz y los ojillos azules de don Ignacio el mismo juego que en la cabeza de un paletón disecado los granates que lleva por pupilas y el prolongado pico.

Dije á don Ignacio lo que mi padre me habia encargado sobre el ganado que debian cebar en compañía.

(1) Silla inglesa.



# Otto Thoresen

## Línea de Vapores Fruteros

Servicio semana entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

**SALIDAS DEL MES DE AGOSTO**

Día 10 el magnífico vapor **SAN ANDRÉS**  
 " 17 " " **SALERNO**  
 " 20 " " **SAN LUCAR**  
 " 31 " " **SAN MIGUEL**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE Y HULL.

**SALIDAS DEL MES DE AGOSTO**

Día 17 el magnífico vapor **SEGOVIA**  
 " 27 " " **SAN TELMO**

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8.8.0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

### SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** Y **SAN SEBASTIÁN**  
**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
**Vapor San Sebastián**


Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Saúces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Saúces, Tazacorte y puertos de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

**Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



# Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan: Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Dover Castle Gloucester Castle Inyati	17 Agosto 31 31
Cape Town y puertos de Australia	Durham Castle * Berwick Castle * Galeka Athenic Braemar Castle * Otaki Galka Pakeha Matatua Tongariro	9 Agosto 14 16 18 24 26 30 4 Sepbre. 5
LONDRES		
LIVERPOOL		
HABANA		
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Kia Ora Rotorua Kalkoura Ionie	8 Agosto 10 11 24
HAMBURGO		
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Itauri Roda Elkab	12 Agosto 12 26

\* Via Las Palmas.

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

# Globulogeno

## Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Agosto de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CÁDIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona.
LEGAZPI	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curacao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
ANTONIO LÓPEZ	31	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



# L'UNION

## Compañía francesa de Seguros á prima fija

### CONTRA EL INCENDIO

Establecida en París, Place Vendôme, No. 9, el año 1828

CAPITAL SOCIAL, RESERVAS Y GARANTIAS:  
**134.000,000 de Francos**  
 DESEMBOLSADO  
**2.500,000 Francos**

Subdirector apoderado en Islas Canarias  
**RAMON BAUDET**  
 Oficinas: Valentin Sanz, núm. 51—Teléfono 396  
 STA. CRUZ DE TENERIFE

Esta Compañía está dentro de la nueva Ley de Seguros para poder operar en España.

# MARIA

Esta preciosa novela que se está publicando en EL PROGRESO, se vende al precio de una peseta, en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

### PAPEL DE HILO CUADRICULADO

se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

VICENTE BLASCO IBAÑEZ

En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.

Pintura Diamante (sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc. — Para paredes viejas y sobre encalados. — Muestras gratis.

Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.

### NUEVO ESTANTE A PEDAL

## FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

# SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.



## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Agosto.

Día 5 **AGUILA**  
 " 12 **ARDEOLA**  
 " 19 **ANDORINHA**  
 " 26 **AVETORO**

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:  
 Por los vapores **Agulla** y **Ardeola**, billete sencillo L. 8:8. o. Id. de ida y vuelta L. 12:12. o.  
 Por los vapores **Avocet** y **Avetoro**, billete sencillo L. 6:6. o. Id. de ida y vuelta L. 10:10. o.  
 Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
 Para más informes, dirigirse á los señores

**YEOWARD BROTHERS**  
 Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

### Chargeurs réunis

Para Vigo y Havre

El vapor francés

## Oeussant

llegará á este puerto el día 6 de Agosto. Consignatario, **Hardisson Hermanos.**

### Cia. générale Transatlantique

Para la HABANA directamente el vapor francés

## Californie

deberá llegar á este puerto el 31 de Agosto. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos. Pasajes de 3.ª sumamente económicos. Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos.**

## Leyes y Manuales

Manual de la Contribución Industrial y de Comercio.—Manual práctico de la recaudación y apremios.—Aranceles administrativos y profesionales.—Ley de caza y reglamento para su aplicación.—Nueva Ley electoral de Diputados á Cortes, Diputados provinciales y Concejales.—Manual de la legislación sobre alojamientos, bagajes, revistas, suministros y transportes militares.—Código penal.—Manual del impuesto sobre el azúcar y achicoria.—Manual con los Aranceles de Aduanas.—Código de Comercio.—Ley Municipal.—Manual de la Contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria y del impuesto del uno por 100.—Legislación obrera: ley de accidentes del trabajo; reglamento para su aplicación; seguros contra accidentes del trabajo; salario; tribunales industriales y el trabajo minero.—Ley electoral para senadores.—Impuesto de derechos reales, transmisión de bienes de las personas jurídicas.—Manual de Archivos, Bibliotecas y Museos.

De venta en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

### Casa de salud operatoria

de Nuestra Señora de Lourdes

Director: **Dr. Veramundo Cabrera**  
 Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

## CIRUGÍA GENERAL

Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

IMPRENTA GARCIA CRUZ, SAN JOSÉ 36

70 MARÍA

—Está bien—me respondió.—Ya ve que la novillada no puede ser mejor: todos parecen unas torres, ¿No quiere entrar á divertirse un rato?

A Emigdio se le iban los ojos viendo la faena de los vaqueros en el corral.

—¡Ah, tuso!—gritó;—cuidado con aflojar el pial (1)... ¡já la cola! ¡já la cola!

Me excusé con don Ignacio, dándole al mismo tiempo las gracias; él continuó.

—Nada, nada; los bogotanos les tienen miedo al sol y á los toros bravos; por eso los muchachos se echan á perder en los colegios de allá. No me dejará mentir ese niño bonito, hijo de don Chomo: á la siete de la mañana lo he encontrado de camino aferrado con un pañuelo, de modo que no se le veía sino un ojo, y con paraguas. Usted, por lo que veo, siquiera no usa esas cosas.

En este momento gritaba el vaquero, que con la marca candente empuñada iba aplicándosela en la paleta á varios toros tendidos y maniatados en el corral «otro... otro...» A cada uno de esos gritos seguían un herido, y hacia don Ignacio con su cortaplumas una muesquecilla más en una varita de guásimo que le servía de fuste.

Como al levantarse las reses podía haber algunos lances peligrosos, don Ignacio, después de haber recibido mi despedida, se puso en salvo entrando á una corraleja vecina.

El sitio escogido por Emigdio en el río era el más adecuado para disfrutar del baño que las aguas del Amaimo ofrecen en el verano, especialmente á la hora

(1) Cuerda con que maniatan las reses para echarlas á tierra

71 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

en que llegamos á su orilla. Guabos churimos, sobre cuyas flores revoloteaban millares de esmeraldas (2) nos ofrecían bajo densa sombra acolchonada hojarasca, donde extendimos las ruanas. En el fondo del profundo remanso que estaba á nuestros pies, se veían hasta los más pequeños guajarros y jugueteaban sardinas plateadas. Abajo, sobre las piedras que no cubrían las corrientes, garzones azules y garcitas blancas pescaban espiondo ó se peinaban el plumero. En la playa de enfrente rumiaban acostadas hermosas vacas; guacamayas escondidas en los follajes de los cachimbos charlaban á media voz; y tendida en las ramas altas dormía una partida de monos en perezoso abandono. Las chicharras hacían resonar por dondequiera sus cantos monótonos. Alguna ardilla curiosa asomaba por entre el cañaveral y desaparecía velozmente.

Hacia el interior de la selva oíamos de rato en rato el trino melancólico de las chilacoas.

—Cuelga tus zamarros lejos de aquí—dije á Emigdio, —porque, si no, saldremos del baño con dolor de cabeza.

Rióse él de buena gana, observándome al colocarlo en la horqueta de un árbol distante:

—¿Quieres que todo huelga á rosas? El hombre debe oler á chivo.

—Seguramente, y en prueba de que lo crees, llevas en tus zamarros todo el almizcle de una cabrera.

Durante nuestro baño, sea que la noche y la orilla de un hermoso río dispongan el ánimo á hacer confidencias; sea que yo me diese trazas para que mi amigo me las hiciera, confesóme que después de haber guarda

(2) Insecto así llamado por el color de sus alas.